



## **Fleisch: Versteigerung 12/2022 vom 27.10.2022**

Versteigerung 12/2022 der Fleischkategorien Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen), Nierstücke/High-Quality-Beef, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

## **Viande: mise en adjudication 12/2022 du 27.10.2022**

Mise en adjudication 12/2022 des catégories de viande suivantes : Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets), Aloyaux/High-Quality-Beef, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

## **Carne: vendita all'asta 12/2022 del 27.10.2022**

Vendita all'asta 12/2022 delle categorie di carne: Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti), Lombi/High-Quality-Beef, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

## Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Zugeschchnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lomi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti)
<b>Name / Firma, Domizil</b> <b>Nom / Maison, domicile</b> <b>Nome / Ditta, domicilio</b>	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A & A Global Trade GmbH, Zürich			0	
A + C Delikatessen AG, Berneck		140'000	100'000	9'357
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne			2'000	
Alali Market GmbH, Solothurn				0

Albert Spiess AG, Schiers	4'814			
BOUCHERIE DES LANDES SA, Grimisuat	4'250			
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	10'300	25'000	0	0
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare		3'024	0	0
Bischofberger AG, Wallisellen		3'334		
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1		0		
Carna Swiss AG, Biel/Bienne		3'600	76'132	0
Carneco AG, Schenkon		0		
Carnoglob AG, Basel		5'000	0	0
Covin AG, Bachenbülach		500		
Delicarna AG, Pratteln	3'800	21'000		
Ernst Sutter AG, Gossau SG	6'947	20'122	20'988	0
FLECON AG, Basel		71'016	0	
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart		0	0	0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart	17'889			
Food Trade Solutions AG, Lenzburg		600		
Fritz Haldimann, Zollikofen		0		
G. Bianchi AG, Zufikon		15'000		
Global Food Import Sàrl, Lausanne			880	
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig		0		
Hans Felder AG, Schwyz			10'000	0
Hugo Dubno AG, Hendschiken		1'000		
Lucarna Macana AG, Hinwil		8'000	45'000	0
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac			80'000	
Meinen AG, Deisswil Mbuchsee		4'800	80'000	0
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen		0		
Metzgerei Angst AG, Zürich		6'000		0
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen		0		
Micarna SA, Bazenheid		6'250	0	20'077
Mérat AG, Bazenheid		0	0	8'066
NapaWine AG, Zürich		3'456		
ORME SA, Bironico		100	1'000	0
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz		4'000		
SULAI AG, Churwalden		198		
Salumificio Laval SA, S. Vittore	2'000			
Seinet AG, Luzern 7		1'500		
Sirella AG, Schönenberg TG			0	0
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico		0		
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD			7'500	
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne			1'500	0
Terrani SA, Sorengo		900	3'000	

VECOM AG, Schwyz		600		
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens			22'000	
WERTSCH GmbH, Zeiningen		5'000		
<b>Total</b>	<b>50'000</b>	<b>350'000</b>	<b>450'000</b>	<b>37'500</b>

	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti)
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	31.10.2022 - 27.11.2022	31.10.2022 - 27.11.2022	31.10.2022 - 27.11.2022	30.10.2022 - 27.11.2022
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	7	34	23	17
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	23	153	74	59

Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	7	25	14	3
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	77'999	482'700	813'771	138'148
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.14	10.09	1.40	9.10
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.12	10.07	1.39	9.07
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	0.18	10.40	1.59	9.66